



**328/12 - CARTAS NÁUTICAS DO INSTITUTO HIDROGRÁFICO –  
CN 46403 (INT 1891) – Correções**


**Avisos cancelados** – AN 127/12(T), AN 291/12(P)

No Plano Geral da CN 46403 (INT 1891) (1:50 000), proceder às seguintes correções (Datum Base SW):

Corrigir	caraterísticas da luz Feteira para	<b>Ldg2Oc.G.6s5M</b> , em:	38°31,43'N / 028°40,37'W
Substituir	 por  , em:		38°35,26'N / 028°32,29'W
Inserir	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°35,52'N / 028°35,94'W; 38°35,52'N / 028°29,20'W.
	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> <del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°35,52'N / 28°33,20'W; 38°26,00'N / 28°33,20'W.
	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°26,00'N / 028°41,07'W; 38°31,26'N / 028°41,07'W.
	legenda	<i>(ver Nota 9)</i> <i>(see Note 9)</i> , centrada em:	38°34,52'N / 028°31,23'W;
	legenda	<i>(ver Nota 9)</i> <i>(see Note 9)</i> , centrada em:	38°28,36'N / 028°36,86'W;
	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°38,59'N / 028°43,07'W; 38°39,34'N / 028°43,07'W; 38°39,34'N / 028°39,80'W; 38°37,80'N / 028°39,80'W.
	legenda	<i>(ver Nota 9)</i> <i>(see Note 9)</i> , centrada em:	38°39,06'N / 028°41,57'W.
	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°35,14'N / 028°49,33'W; 38°35,02'N / 028°49,33'W; 38°35,02'N / 028°50,39'W; 38°36,83'N / 028°50,39'W; 38°36,83'N / 028°48,26'W; 38°36,68'N / 028°48,26'W.
	legenda	<i>(ver Nota 9)</i> <i>(see Note 9)</i> , centrada em:	38°36,69'N / 028°49,34'W.
	limite de área protegida	<del>---</del> <i>MR</i> <del>---</del> , unindo:	38°31,44'N / 028°44,64'W; 38°31,10'N / 028°44,64'W; 38°31,10'N / 028°45,60'W; 38°31,77'N / 028°45,60'W; 38°31,77'N / 028°45,03'W.
	legenda	<i>(ver Nota 9)</i> <i>(see Note 9)</i> , centrada em:	38°31,66'N / 028°45,31'W.

Inserir nome da luz **Gaivota** , centrado em: 38°31,19'N / 28°41,23'W.


nome da luz **Feteira** , centrado em: 38°31,57'N / 28°40,24'W.


enfiamento  , que se estende na direção 160,7° por 2.0M, desde: 38°31,43'N / 028°40,37'W.

legenda 340,7°, ao longo do enfiamento, centrada em: 38°29,66'N / 028°39,53'W.

por colagem, os anexos gráficos contidos na Secção VIII.

No Plano A da CN 46403 (1:7 500), proceder às seguintes correções (Datum Base SW):

Retirar  **Aero RC** , em: 38°31,181'N / 028°37,799'W.


enfiamento  , e legenda associada 285°, que se estende na direção 105,0° por 0.7M, desde: 38°32,291'N / 028°37,565'W.

Substituir  por  , em: 38°32,666'N / 028°36,407'W.

Inserir legenda **(ver Nota 9)**  
**(see Note 9)** centrada em: 38°31,132'N / 028°36,335'W.

por colagem, o anexo gráfico contido na Secção VIII.

No Plano B da CN 46403 (1:7 500), proceder às seguintes correções (datum Base SW):

Inserir limite de área protegida  , unindo: 38°33,200'N/ 028°33,199'W;  
38°31,100'N/ 028°33,199'W.

legenda **(ver Nota 9)**  
**(see Note 9)** centrada em: 38°31,784'N / 028°33,334'W.

legenda **(ver Nota 9)**  
**(see Note 9)** centrada em: 38°32,753'N / 028°32,393'W.

**CN afetada** – 46403 (INT 1891) [345/99;312/12]

**CEN afetadas** – PT446403 [256/10;309/12(T)], PT548504 [236/06;291/12(P)], PT548505 [317/12;317/12]

**Origem** – Instituto Hidrográfico

28° 40' W

**8 - Área de Protecção de Cabos Submarinos** - Dentro desta área é proibido o exercício de qualquer atividade suscetível de danificar os cabos submarinos, tais como, fundear, arrastar, rocegar, ou utilizar quaisquer redes ou artes de pesca que atinjam o fundo.

- **Submarine Cables Protection Area** - Within this area, it is forbidden to perform any activity susceptible of damaging the submarine cables including anchoring, trawling, sweeping or using any fishing nets or devices that reach the sea bottom.

**9 - Áreas Protegidas** - O *Grupo Anual de Avisos aos Navegantes* contém a legislação em vigor sobre as seguintes áreas protegidas: **Parque Natural do Ilha do Pico e Parque Natural da Ilha do Faial.**

- **Nature Reserves** - The Portuguese *Grupo Anual de Avisos aos Navegantes* contains the legislation in force on the following nature reserves: **Parque Natural da Ilha do Pico and Parque Natural da Ilha do Faial.**

779

38°  
27' N

CN 46403 - Plano Geral  
INT 1891

**NOTAS (NOTES):**

**1 - Águas Jurisdicionais Portuguesas** - A legislação em vigor sobre Mar Territorial, Linhas de Base, Zona Económica Exclusiva e Exercício da Pesca, aplicável nos espaços marítimos sob jurisdição portuguesa, encontra-se descrita no *Grupo Anual de Avisos aos Navegantes*.

**- Portuguese Jurisdictional Waters** - The legislation in force about Territorial Sea, Baselines, Exclusive Economic Zone and Fishing Activities, applicable on maritime areas under Portuguese jurisdiction, are listed on the Portuguese *Grupo Anual de Avisos aos Navegantes*.

**2 - Quadrícula Auxiliar:**

**UTM** - A gradação marginal impressa a magenta representa a quadrícula quilométrica Universal Transversa de Mercator, fuso 26 - Elipsoide Internacional - Datum Base SW.

**- Secondary Grid:**

**UTM** - The magenta marginal (ticks) grid represents the kilometric Universal Transverse Mercator grid, zone 26 - International Ellipsoid - Base SW Datum.

**3 - Sistema de Balizagem** - Sistema de Balizagem Marítima AISM - Região "A" (Vermelho a Bombordo).

**- Navigational Marks** - IALA Maritime Buoyage System - Region "A" (Red to Port).

**4 - Fundeadouros** - Antes de fundear na área desta carta, toda a navegação deve contactar a Autoridade Marítima ou Portuária local.

**- Anchorages** - Prior to anchor in the area of this chart, a contact with local Maritime or Port Authority is required.

**5 - Correntes** - No Canal do Faial a corrente de maré é sensivelmente NNE na enchente e SSE na vazante. Efeitos conjugados de vento e corrente de maré podem provocar fortes correntes junto à costa.

**- Currents** - In the Canal do Faial the tidal stream is visibly NNE during the flood and SSW during the ebb. Wind and tide streams effects conjugated may result in strong currents near shore.

**6 - Área Inadequadamente Sondada** - Dada a idade dos levantamentos hidrográficos, a natureza vulcânica das ilhas e a possibilidade de existência de fundos baixos junto à costa, não é aconselhável, salvo no Canal do Faial, navegar por terra da isobatimétrica dos 100 metros.

**- Inadequately Surveyed Area** - Due to the age of the surveys, to the vulcanic properties of the islands and to the possibility of existence of unknown shoals near the coastline, it is unwise, except in the Canal do Faial, to navigate into the depth contour of 100 metres.

**7 - Anomalias Magnéticas** - Junto à costa das ilhas podem ocorrer anomalias magnéticas.

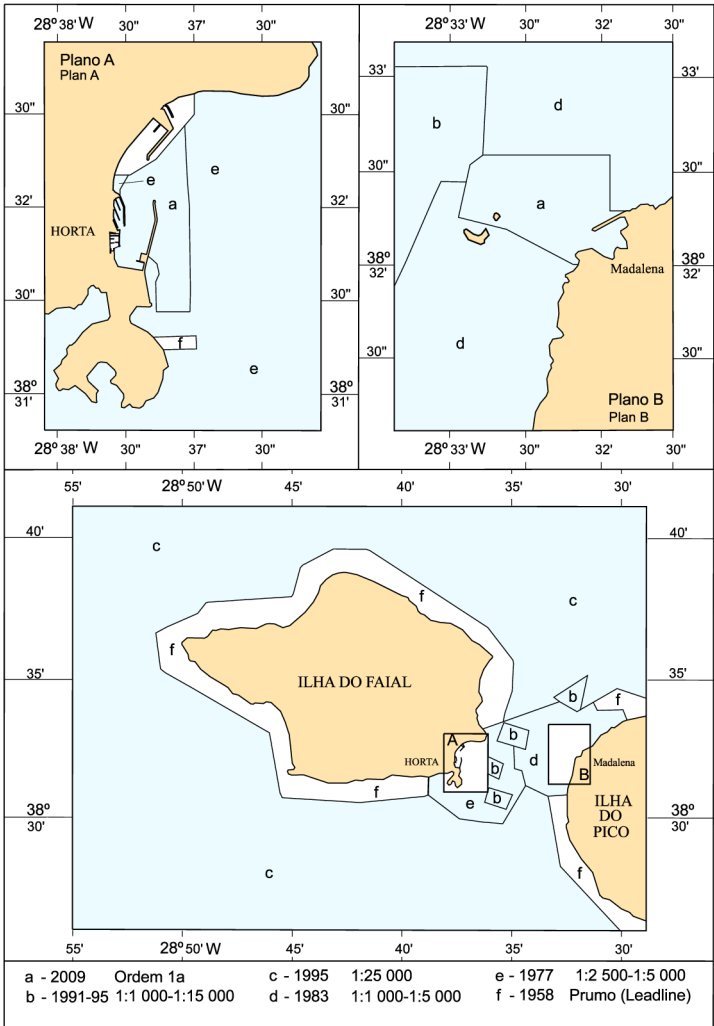
**- Magnetic Anomalies** - Near the coastline of the islands, magnetic anomalies may occur.

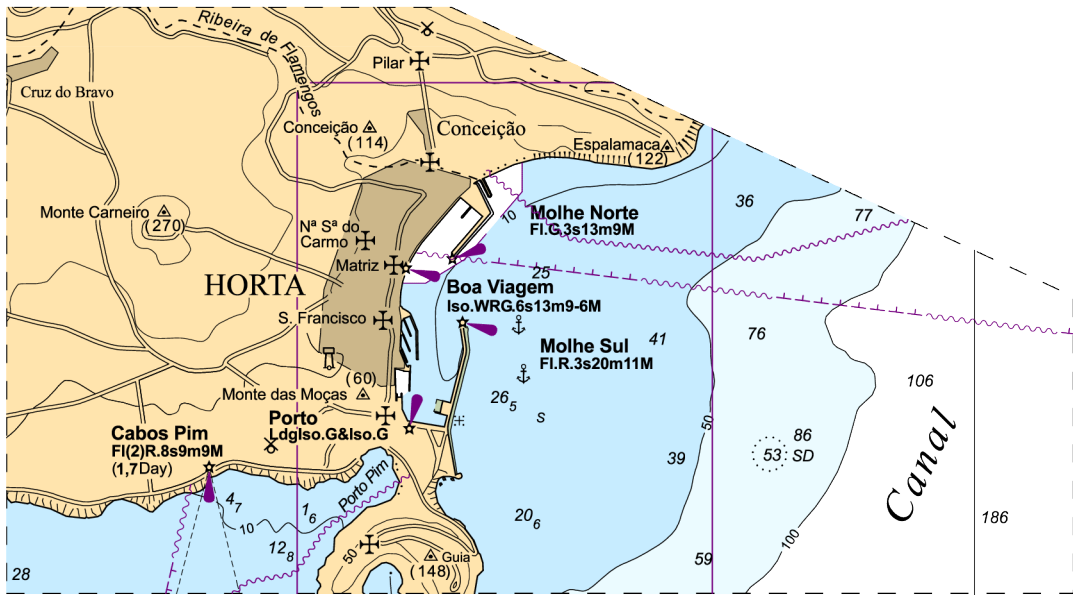
28° 50' W

38°  
30' N

820

DIAGRAMA DE COMPILAÇÃO (SOURCES)





CN 46403 - Plano Geral

INT 1891

28° 35' W

